

1866-1882



നന്ധാലാ നാദാം ലാപ്പെക്കും. არველის სეკტემბრიდამ ამ 1882 წლის დამლევამდინ "ሮሯጢዐኔን"

ღირს კაგზავნით 4 (ოთხი) მანეთი

ლის-მოწერა მიიღება: Ogილის მი — გალაგინის პროსპექტზე, თ. ივ. კ. სასლებში, კლუბს ქვემოთ.

אישיטויטה-דיספיזלאטע האבטר אישיאט אישיאיטייט.

கும் தக்று பிரும்கதன்றிகைகையில் குகிறில்: Тифлись, редавція "Дрозба".

00**2099939**999

int-Indiak oggoggasogak koszabanka ()

არბურლი, 13 ენკენისთვეს. "6-რემია" გვაცნობებს განზდახვა sideligg of astango and as a source as a "კიური ფურცელი ყოგელთაbiggadse Ubgs-es-Ubgs Fstკაუმჯობესობისა.

ს ენკენისთვეს დანიშნულია საქ-"նტნისა, ეგსეეგისა, კუ&უმკი-ພູ່ຮອງຊີເດປ ປດດິດອີຣີ ປດໃຊ້ເອຍູ່ໜູ ທາງຊ ອີດອອດອີລະກາດລາຍ ອີລອີ້ອອີລອາ.

ეშუნა სასმელები ღვინით შე--ოახი ფოლოს სოფიციაგ იმუ ისაც პატენტი აქგსთ.

სრბშრლი, 14 ენკენისთვეს. მოლიდამ პეტერბურდში გამოοφο, δαισοβοιηκο δεθησο, ს რედაქტორად იქნება ბაფე-

ლი სამინისტროში ადგენენ ທີ່ອຸງວ້າຍ ເງຊາວອົກອີ ວ່າຍັງກີວິດມາຍ.

ლის» ფელტონი, 16 სექტემპ.

32906-93320020 (2000 bands#)

Bongmon Banbos, find ເພງາຖິ່ງເວລ ແລ ທີ່ກາງກາງ ແລງ იმას? ნუ თუ ჰგონია რომ por congression ogono antes antes იმშვიდობიანათ შეეძლო დამლიმასთან ცხოვრებით.—მაშ De ghonbyen kind goeogoahhaელილს და მეორედ კი ვედარ, ic6mgat

3000627620, 14 **ງ**6ູ້ມູງ6ດບອງຊູງປ. "მმართებლობის მოამბეში" დაბეჭდილია უმაღლესად დამტკიცებული დებულება ბეჯდგის საქმეების შესახებ.

3000680600 80600, 13 bachada.			
ბანკის ბილეთები: მან. კაშ.			
პირველი ვამოცემისა — 95 — "			
ognholo 92-72			
მესამესი — — — — 91 — 5			
მეოთხესი 90_12			
მეხუთესი — — 90-25			
ბლმოსავლეთის პირე. — 89 - 75 1/2			
აღმოსავლეთის მეორე 90- "			
ბღმოსავლეთის მესამე 90 — "			
M. Jon, 1/2 odzamo 8- 71/2			
შინაგანის 5° / სესხის ბილეთები:			
პირველი სესხის — - 213-501/2			
მეორე სესხის — - 207-50			
100 მანეთი ლირს:			
ლონდონი — 24 — 9 პენსი			
2.22			

	- 44- 5	30000
ზამბურლი	-205-50	ცენტი
Johngo	-253-25	სანტიმ
ბერლინი	- 77 77	პჶენიგ
	AGE WILL WILL	

როდესაც პობა და დარეჯანა ქოხისკენ გამოიმართნენ და ნუნუ დარწმუნდა, რომ ისინი იმასთან მოდიან, ის გავიდა თავის საფარიდგან, მოირბინა იქვე პატარა გორაკი, რომელიც ჰფარაედა მომავლების თვალიდგან და წყნარად გავიდა ციხის კარებში. რა წამს თავის-თავი თავისუფალი ნახა, გზაზედ დადგომის მაგიერად, ის აღმა შედგა ყირვან წვერისაკენ და გადა

როდესაც ორასი გლეხის მამულების ბედი წყდება და გლეხებისაგან სისხლის ოფლით ნაშოეარ მიწებს სხვა ეპატრონება, მე ვგონებ, რომ ყოველი გაზეთი ვალდებულია დაეხმაროს თავის სიტყვით ამ გლეხებს. ამ კეირაში არის დანიშნული საქმე შორაპნის მაზრის თ თ. აბაშიძეების თხოვნით დაწყებული მუთაისის ოლქის სასამართლოში მყოფის წინეთ ძაცხის antologhal anola lobotaton zongbgბის დასაკუთრებაზე. ბმ საქმეს თავის ისტორიული მოთხრობა აქვს.

იმ დროს, როდესაც მუთაისის გუბერნიაში განუსაზღერელის უფლებით განაგებდა ბ. ლევაშოვი, ორის თავადის ბბაშიძის მოხერხებით, ზუბერნიის საგლეხო სასამართლომ გადაწყვიტა, რომ ორასი გლეხი მცირე გადასახადის მძლეველი ძაცხის მონასტრის სასარგებლოდ და 1871 წელში განთავისუფლებულნი სახაზინოთ უნდა მინიჭებოდათ ფილიკაურის სოფლის თ.თ. აბაშიძეებთ ყმებათ და მიროეის პოსრედნიკებს მისწერეს მათ მამულებზე უსტავნის გრამატების შედგე-

მს გარდაწყვეტილება ისე მოხდა, რომ გლეხებმა, სანამ მიროვის პოსრედნიკები არ მიადგნენ კარზე, ეერა გაიგეს-რა. შეიტყეს თუ არა, ძალაზე დადგნენ და განაცხადეს უარი უსტავნის გრამატების შედგენაზე. ლევაშოემა მოახდინა ჯეროეანი განკარგულება ძალის დატანებით უსტავნის გრამატების შედგენისათვის. ბევრი

შესძახა იმან ძობას, რომელსაც არ ესმოდა რა ხდებოდა.

- han addragoo, han ahol?
- წუნუ აღარსადაა.
- მაშ რაი იქნებოდა?
- 600 30:30!

ქვაბულის მეორე ოთახში, იმას შეჰყვა bmd sh hodghgdmes? პობა, ეძებეს ბევრი, მოათვალიერეს ყოველი კუნჭული, მაგრამ იმათ ვერავინა ნახეს. ფარეჯანამ მაშინვე იფიქრა, რომ ნუნუს თავი უნდა მოეკლი და ამისთვის შესტირა ცხარე ცრემლებით; რასაკვირველია, რომ პობამ.ც შესაძლოდ დაინახა ეს შემთხვევა, რადგანაც იმას უანგეს, რომ ყარნენ მოედანზედ. ამ წინაზედაც ნუნუ3 კინალამ ჩამოიღრჩო თავი. ისინი გამოცვივდნენ გარეთ, მოხვდნენ აქეთ-იქით, მოირბინეს მთელი 20630. მიწდორი, გადააბრუნეს იქაურობა

მათრახები მოხედა ზოგიერთ გლეხებს ზურგზი, მაგრამ მაინც დიდ უარზე იყენ 16. დააპირეს ეკზეკუციის გაგზავნა ამ გლეხების სოფელში. მაგრამ ამ დროს შეიქმნა ლაპარაკი და წერა ადგილობრიე გაზეთებში ამ Oოკარევის მსგავს საქმეზე. ბანსაკუთრებით " დროებამ" შექმნა ამ საქმის თაობაზე დიდი ლაპარაკი, ბლეხები მიიქცენ საჩივრათ გუბერნსკი სუდის განჩინებაზე ძაეკასიის მთავარ-სამმართველოში, სად ც ნაჩალნიკ დ იყო ყველასგან კარგად ცნობილი ბარონ ნიკოლაი. ძავკასიის მთავარ სამმართველომ მუთაისის გუბერნსკის სუდის განჩინება დაარიღვია და ბბაშიძეებს გამოუცხადა, რომ თავისი კუთვნილება სუდის წესით ეძიათ.

პი ეხლა არის დანიშნული ეს საქმე მუთაისის ოლქის სასამართლოში თთ. ბბაშიძეების მხრით დაწყებული ვექილის Q. ლორთქიფანიძისაგან. როგორც იმ დროს, ისე დღეს გლეხებმა ამ საქმის დაწყების არაფერი არ იციან. ბბაშიძეები საჩიერით გლეხებთან კი არ არიან მიქცეულნი; ისინი საჩივარს აცხადებენ სახაზინო ქონების სამმართველოზე. ამ სამმართველომ უნდა აგოს გლეხების მაგიერ პასუხი და გლეხები, როგორც ცხოერები არიან გაჩუმებულნი... ან ვინ ჰკითხავს მათ...

ამ საქმეს რომ დააკვირდები კაცი, ბევრი კითხვა ალიძრება, რომელნიც მიგებას ითხოვენ. პი მაგალითებრ:

1) რა უფლებით გარდასწყვატა ამდენი გლეხების მამულების ბედი მუთაისის გუბერნსკის სუდმა წინეთ?

გადაწყვიტეს რომ უკანა კარიდგან უნდა გასულიყო.

— რა იქნებოდა, სად მოიზაფრებოდა? მეასედ იმეორებდა აობა.

- 330 hon golo, hon ... "Isoly-אנ פי פיראוז איס ביאציגני.

— თუ თავი მოიკლა სადმე მკვდადარეჯანა ისევ შიბრუნდა გამორი მაინც უნდა გვეპოვნა.... მიწაში ამ სიტყვებით ისინი ხელ ახლად იწყებდნენ ძებნას, დარბოდნენ პრშის ციხეში და ყოველ ადგილას, ყოველ ქვ-ს უკან მოელოდნენ ნუნუს პოე-Est, 3,8/2 . Jong. Dommb co. Jobცულებმა ქალის ძებნით იმედი გადაიწყვიტეს და დაღონებულები შეი-— რაიღა უთხრა იაგოს?! შეწუხებით წარმოსთქვა ზუგუამ, რომელზედ ც მტირალმა დარეჯ. ნამ პასუხი არ თუ აობას აწუხებდა თავისი მდგომაგრამ ქალი ველარსად იპოვეს, და მარეობა და არ იცოდა რა ეთქვა თა-

"@Ben jos", № 192.

ზყვებთან ერთად ის საჩქა-^{ამო}ვარდა და შევიდა გამოქვა-· доедоб გодато доб добот доხვრელში და გავიდა ისეთს საიდვანაც თავისუფლად და mere Bogdemen yynigos. Djoeიკო კურება უცნობს და და-

Fyoshow Fordadobo: — ნუნუ, რაი იქენ? მაგრამ პასუხი ვერ მიილო. დარეჯანა შევიდა მეორე გამოქეაბულში, მაგრამ ისევ ჩქარა გამობრუნდა, რადგანაც იქაც ეერავინ 03-30. პრიქა მიშველე, დავდუპულვარ!

რიგად დასუსტდა, რომ მუხლებ მოქრილი დაეცა და იქვე დაეძინა. სანამ ეს ამ მგზავრობაში იყო, Q.რეჯანა შეუძღვა აობას გამოქვაბულშ და რადგანაც იქ ვერავინ იპოვეს,

ვიდა გერგეტულ მთაში, მაგრამ ისე

mound

3060 805060238060

ბული ამოდენა გლეხებზედ და რატომ არაფერს ჰკითხვენ თვითონ გლე-PUSPS + + by selered alt wang al + - Dfedit

3) ეყოლებათ მათ ისეთი მფარველი სახაზინო ქონების გამგეობის მხრით, რომ მათზე მამობრივი მზრუნ-30mmdo zadasbates . Rolling

მს საქმე ⊙ოკარევის საქმეს ბევmon gaugagigas. Sanwagau dangegugg ადგილობროვი გაზეფებას კურადღებას. ამათთანა ერთგული დამცველი გლეbool she sgor mar bor bor all abhor , საცხის მონფსტერი, მართალი :, ეკუთjonco on. De adjolined and shoრის გლეხებად იწოდებოდნენ (ისიც ლმერთმა ა უწყის აუფლებით) ე ვისაც თითო კვერცხი სანთელის უნდა შეე-Fors 3m5 sugar logal digger comport 38 3mb sugg by diffation and a good by სხვა მებატონეებიცუი თ გიმოიმამ ე

საკვირველია, რა უფლებით თხოmmogo age age age age and a solution გლეხებისე ებანვგერფს და დამონებას? 30% 5 stager Bengbord and algor my stor რომ პატერა ინგნთლის ლეშეწირგა არ ემართოს რომელიმე მონასტრის ეანუ ეკკლესიისა და ამისთვის ემეიძლები. კლესიებს დაუსავუთროს კაცმა? ბბაშიძიები ამტკიცებენა ვითომოეს გლეხები მათგან იყოს შინიჭებული ძაცbob and sugger by and suger but hope of co hocast belymonghon for agash bor ეკკლესიო გლეხები ჩამოართვეს, ისევ show ashors more all som bages hand gon-Cogerer og parties og angerer 000 ခက္စက္က ရက္စက္ ခရိုက္ရင္တာတဲ့ မိုဒ္မက ကရိုဒ္မသည es granding aller of the Bolder of the Bolder age ლევიათ. 3200...

And the bag association of the manual of the participants same posses bog up and posses posse კლესიო გამგეობას ჩამოართვა ყველი

ვის მეგოპრისათვის, ამ დედაკაცს უფthrough they bar go god bar bar bo and the and a bar goons, both რო მეტი საბუთი ჰქონდა რომე ემეწუხებულიყო. ბირგოლამ იმას ჩააბარამ მოიგონეთ ხალხის გამოთქმული გოლამა. აბა "რუსებჩი" ას ეაავა ფინტეფანიტეფელი დამაგი ფინაგი დამეგირი და ეგლეგ to by by Some mode and body hab om gosogh gob " Us do and gob ha სახურში იყო, ბირგოლას იმისი ეკწმუნდებით, რომ ეს სიტყვები აშკალება Bagdommine og valabor for the com mar Bondon og zur goog upprograde ... Brog and and brog war and and the second an თვის რა პასუხფ უნდე მიეციზი მაგოსი რომელსაც ისე უსაფუძვლოდ რომ ან ლეთისა ეზინოდესთ 5 sbgs had attigution og by had ab კიდეც გაქცეულიყო პიმასთანე მა მინ გლენ-კაცობას რომევენ ზოგიერთნი. ერისა. alson Bar and a source and a source a construction of the source of the שם שליאה משטחמים האש באהוציים, ომიენს ძალიცეკალეცეძალის სშეთნი - ທາວດບ ອີກຽ້ອງ ເບລາ ງອີງອູຫຼາວດປ ... ທາດ ງວາງຫອີະ ອີວດຕາ. ປາວວນ ອາວາຫ-ອີດອີ გოლა იმაზედ, მაგრამ ეხლა რა უნდა ექნა? 3ერც მაგოს აგული მოიგოე და In cold une gue der de gesep and the simple of the stand of the set of th ვერც ნუნუ შეუნახა ბირგოლას. მ იაიადავა დედამარს ფიკად იაცია bodos, have so an anom-from famore დგენოდა კთავის კაკლებული სახლი, სა! მწარედ წარმოსთქვა დარეჯანამ. But thin mymor Coghod bours sh რომელსაც შეუწყალებლივ სცარცვაune coupado gu ვენ და ანადგურებენ იასაულები, და მაეფარება. ange generation and an ange and a solution of the solution of ამის შემდეგ რა მოელოდა თიმის შვილება? სიდვრიბე მუდამ სხვის კარ-- boon აგიკლებს, ქვეყანა ხალხი, Socyed Burges . Same O'S Cherden Burge and Burge mgsbmdal .. Jage ambia damayon odal -boog no man ... " he so co boog of the sol მამის შეილობა და აღარ დარჩენილიmash bombb Barng moulonst, book and yn adoman habgende and han i and a stand an and a stand an an an an a second an a second a se ზოგივროვბს ოქგონიაფი რარა კაციძა ოელინუ ფეშინის დარეფსნ! ნათლიაის გლეხ-კაც დ გაჩენილა, იმათ არა შენი, რას გიზამს?

2) ამისთანა დიდი საქმეა დაწყე- მამული და საეკკლესიო გლეხები. მათი მემოსავლის დაგეარად ხაზინისაგან ეძლევა საეკკლესიო უწყებას წელიწადში 30,000 მ. ხელმწიფემ ყველა ეს განთავისუფლებული გლეხები სახაზინოთ შერიცხა. ეხლა nocoso ხელმწიფის დამტკიცება დაარღვიონ the Bold and provide the same ხები ამორიცხონ და ბბაშიძეეს დაუportage of a second all and a second and as ნემ ხელმწიფის დამტკიცება არ იქმნემა დარღვეული და ხელახლა გარდახელული. ანუცთუ სასფლიერთა შართებლობამ მიჰყიდა სახაზინო უწყებას ეს გლეხები, სასულიერო უწყებაზე Mo Cos Oso France Ods Condy Bas Ushog son Qa Balog ochool Wally mogher offy 36 იმ გლეხების ანგარი შიდამ, აბაშიძეებს უნ და დაებრუნოს; მაგრამ იმ პირობითვ რომ ბამიძეებმა წენდა იდამ ტკიცონ კუთვნოლება ამ გლეხებზე, რომელიც შეუძლებელია.

·Bgegeyiour Daparo uppfied 66 ორი სია იყო მეგთენილი საცხის მონასტრის გლეხებზე. ერთს სიაში იყვნენ ჩაწერილნი გლეხები, რომელ-Ency Bahorma, own. Das Bodggoosgah ayg5 g5 anhot amon amo sug had with the და მერომებდა წვია ივალე კვის იენ მდ იმ გლეხებზილ რომელნი ე მფლი თვიმალანითოშანის თამაწოდებოცნი פיש שלי שהשקקט של האינים עלקק שהשיני עלק איש 85 300 80 310 3100 600 . 80 800 800 800 საგან დამტკიცებული სიფიი გაკფა - Barson ang Bar Bar Bar Bar Soluming 60 ბერსვის სუდმა და დეა განჩინება 02.53 სიაში იყვნენ მოხსენებულნი იმ სოor a sample sample so wind sample - applieter brod ~ bed dass magge condes madige Jandaggana Jandaggana bat byon, magatou and mag up magaian Cossa angly mo Jasele Buggration al safet

ბთან, რომ მას მოჰპარეს ეს საბუთი მის კაბინეტ მი.

თავად-აზნაურების ხელში dowogoly რომ მათ ხმას არ ალებინებენ და სახაზინო მხრით ვექილები ბრძანდე-Enst Boon of Manhaland Coolyggmoon. მავ თუ 38 შემთხვევა შიც 6 ამისთანა ბედი ეწიოს ამ 225 კომლის გლეხე- ლობა ბფ. ოლქის სამღვდელოები-ລີດປະຊຸດ ບໍ່ລຸດຍູດອາດອີດເມີດເມືອງ ອາດອີດເມີດ ເມືອງ ອາດອີດເບັ້າ ເປັນ ເມືອງ ອາດອີດເບັ້າ ເປັນ ເປັນ ເປັນ ເປັນ ເປັນ asammu.

Jagberg mon N. ON

QCU240

ניפט לגבושים ההתוצות השניים לגבו ליינים ამბავი ჩვენ აც გაზეთ ში იყონ ამას წინათ მოკვანილი, ყოფილან: ივანოვი, 8ძვლიევი და მჭედლიშვილი. ბოროდო-3mol, madgers Befug man and see of Ladam Tobogo og da 800. ლიევი და მჭედლიშეილი) მოჰკლი, 3-1300 popularia poggo of Rogo ango of 60

o Job anglig an solog and solo of and one See to see for an eres and the see enter Same de Armet Angle Renter - Olgovell ქალმა ოლგა ბუტკევიჩისამ თავი მო-ה לרואנה אישורה לאים אים אישורי אישורי אישורי לאישורי אישורי אי 08 8.30 39 am 13 com. း စက္ကေရတရွစ်ငူး 6 000 - dit - colobo მ 2რის ფრან ერზულს გაზეთში დ3ბეჭდილია შშემდეგი ცნობა ბათომის 2 333 2 3 2 0 0 bolom 20890:-

"mazatig gognos, trybat dosge ක්සිරිම ලදල් ප්රිසාදිසින් වෙන්දුව විදේශ්ර იაცოცადგლრის გარემები კარევა ევმ მთები ახლაც სამწილ დალძა ინებოვ ქალაქის ასამხრეთით ეციხენებია აგებუა குகாறை பிசத்திர் கிக்கு வக்கிலி (299 முல ცეცხლის-გემი მუშაობს მუდამ; ამათ Ban Bo 5 56 43 2 m 00 2 m 33 n 85 m 23 8 5 5 6 და ინცოვასი სამხედრო მასალები; ამ ა ა კანებსა და მასალებს ფვინინ გზით Bogesson, horagemous soygeromos by-253 - 25 * 655 Bado 506 24

80% como ი ი მხიამ ო თიდ ნოცნილი მაიქნია tong abor adstrard an also in and 00 05

ლონივ გაჩუმდნენ რაოდენი-3 6.66 ເວັ້າ 46 ດາ ຫວງ-ຫວງາວ6 ຫ 60-

Venomina shigas Ogomulali mentu სამლედელოებისა წელს 4 26 კენისთვეს ბევრი გლეხის ქონება გადასულა იყო დანიშნული, მაგრამ 6-მდინ საკ. მაო წევრნი დეპუტატნი არ მოგროვდნენ და ამიტომაც კრება ვერ Bonbles. 23 conglis abrama 11 conპუტატი გამოცხადებულა კრებაზედ! გასაკვირველია ამ გვარი გულ-გრი-

896. Lougo man Balub Balusta men Logobby უნდა ჰქონოდა სჯა. ხსენებულ სას-Fogmatemal Badgards obrages 3 hadde 420 Jab. Amdaggash Smladbacgage კლისში მეორე განყოფილების გასახ a sigil debagazo

მეორე უფრო მძიმე საგანი იყო martal-dagarl sondarhots bolymogra Lougagen gom bogget baggoon bob mal sussosse, magsos stones como logan. Bresser 316 - 199 man Brand Star Star Smorthago ang Solo an De star gob hom unu Bodmuger adors ອີຕຸລາເເວແລ້ວ ເວັ້ອອີດອີດອີດອີດອີດອີດອີດອີດອີດອີດ or mad ad blagt alsong a bagsbylbarb ფული იმ საეკკლესიო ფულიდამ, რო-פור הלה הלשינים בישר השינים לא שלי אליון

ხალხი და განსაკუთრებით ახლად-შეშოერთებულის მხრებისა— აქარისა 200 Bry Changelos domost of Bogeringhy Sast sogrammating 328 tral manales რომლის მხეეობის წყალობით თით-Janb Ummenze Brachsman hago Bo ყოველგეარი ავაზაკობა და ქურდო-336°C, 14 35350603336. 3m-1 dom. 100,000 230360 36 20 350m-

Asjal dation ung. Dysomerous Boolow Bollow wight be added a stand ხი ძალიან ემდურის თავის სკოლის

- Comozof! Da mon groupos... შენ მამეულებისას წადი, იქ დარჩი Baganan bobb co boba Bangamul baddabab zoogmitgo Aslog, of ayog. - იქაც არ მომისვენებს ჩემო ყველავ, არა! პირზე ხელების დაფარებით พริงบพชง. (Samblemadse)

— შენ ნუ გეშინიან, თუ ცო-Upmiggo രാദ്യന്നനം..)നാന മാാനാദ്രാ Jadog.

— სბა თუ მიშველთ რასმე თქვენა, თუ არა და პირი უნდა ავიხვიო

უდგა მოხუცებული დედაკაცი, რომეand north sign to , other and and S. 6. Maddunol Buddunco, wag asy-5.3. 2 80005 80306 35, 800 3000 3-მიფხვრან და მერე ვინ? 0მისივე სწოha jagas, hon agena osgal gangoo-იკება იყო, "ბატონის" ნაჩალნიკის საყვარლად შეიქნა. ამ წამად ის ნატ-החשינים, היש לא השא האשי השלי נים השיטוליאה איישטרשיים באיווצ שב אייש რათა შესძლებოდა აშკარად გამო-სარჩლება და შაშინ აჩვენ ეზდა ბირgramal "wool 3000 una.

Co 8400 30 800 30 00. ბასაკვირველი იყო ეს მდგომარე ობა! მოწყობილს მართველობის დროს როდესაც ნაჩალნიკები, დიანბეგები სუდი, ნაცელები და სხვა ათას მოხე ლე ხალხი ჭიანჭველებსავით ირეულ ნენ. და მართლ მსაჯულებდნენ ალალ მართალი დედაკაცი, კაცის მკელმლ სვეწებოდა, რომ დაეფარა უსამარ ormongoolog of! - Boon 00 ng amousen monore მე შეგატყობინებ ბირგოლას ანბავს ეხლა-კი ნუნუს გზას გაუდვები. ამ სიტყვებით ისინის გაშორდნენ ერთმანერთს, დედა-კაცმა გასწია თა

გსწაელებლისთვეს ახლანდელი ang ogly man - olg oddmag5

MUJ306" JUL66063026000

ყვირილა, 10 სეკტემბერი. 3 -andomodo-costante cos ante ებული უნდა იყოს კაცი, რომ nt of goward to 1820-6013ავ სურათს და ყოველ წლივ მის ჩვეულებრივს მოვლენას, ლაც ჩვენ ჩეენებურ სასწავლებს კარებში ეხედავთ, და არ შეეwhy she Bandhammel all 300 sha ორჩი ახალგაზდობა, რომელიც ლკარგულის თვალებით შესჩესასწავლებლის კარებს.

იუმის ყოველ წლივ მატულობს ლ-განათლებისმსურველების რიცnomol bythis time ando andoმთამამაელობა მაინც ალარ იქას იმ უმედრებამ. რომელშიაც ინ დაბადებულან და აღზრდიოლონდ თავიანთ შვილებს რაანათლება მისცენ და ამისთეის mb on 8m 8395.

some of some sore dome of the დმაკმაყოფილებელი ამ გონიერ ოენილებისა? შოველ სასწავლებარებში ამ ნაირი სიტყევბი

-ბტონებო, თავისუფალი ვაკანmun zoberoguo!

ლ სწავლის სისტემას და სასწავლს მოთხოვნილებას, ამ გვარ შემსი ბრალს სდებენ თეითონ სას-

იფლისაკენ და პობა-კი შეუდგა საითკენაც უნდა წასულიყო იუ გაქცევა გაბედა, რადგანაც ები მცველებით იყო გამსებუ ნუნუც ვერ გაბედამდა იმაზედ

ღა გადავიდა შერგეტულს მთალაც თავის სიყმაწვილეში ისე Second and a comogen ?

ლეისა და სისუსტის გამო და 37

" უფრო თავის მამულს უვლი- და იცის მათი გარემოება კარგათ, იკიანი მასწავლებელა რომ გეყავ- სრულებითაც არ ჩასთვლის მათ დაgymb of დავზოგავთ, ჯამაგირ- ნაშაურათ. Adam რა ქმნან? რასაც სიკიანს მივცემთო, მაგრამ ამის- უბრძანებს თაეის მალალი მთაერობა, ის უნდა შეასრულონ. ბი მაკალითად რა უნდა ექმნა წელს მუთაისის სათავად აზნაურო სკოლის მთავრობამ ყმაწვილების მიღებაში, სადაც თხოვნა თითქმის ოთხი იმდენი იყო, რამდენიც თავისუფალი ალაგი? მაგრამ შემთხვევაში ძლიერ გონიერად 29 მოიქცა ბ. მიჭინაძე: ჯერ ვინც მომზადებული იყო, ისინი გამოსცადა და ვინც თითქმის ყველა საგანში კარგი ნიშნები მიიღო, ისინი ისე მიიღო უწილოთ და დანარჩენს ყველას წილი უყარა და ვისაც შეხვდა, მხო-מהים טייבט פייט איים שליש שליש שליש სრულებით ვამოხსნილი შეიქმნა მშობლების უსაფუძვლო ცილის-წამებისაგან. ამ შემთხვევაში სხვა ლონისძიება შეუძლებელი იყო.

> ჩვენს გიმნაზიებში და პროგიმნაზიებში (ბაეშების გამოცდა კი სულ სხვა ნაირად იყო. აქ მხოლოდ ყმაწვილებს შერეკდნენ ერთს ისეთ მივარდნილი ოთახში, სადაც ფანჯარიდგანაც ვერ შეხედავდა მშობელი თავის შვილს და შვილი თავის მშობელს. მს ახალი წესები ეხლა შემოულიათ, რომ გამოცდის დროს მ'შობლებს არავის არ უშეებენ კლასი და არ აყურებინებენ თავის შეილის გამოცდას. ბავშს უცხოსთან რცხვენია, ეშინია: "ვითომ თუ ვერაფერი მიუგო და ალარ მიმილონო" და ამის გამო ის იბნევა და მასწავლებელს moni სიტყვას ვერ გუბნება. მს ყველაფერი მევე გამომიცდია ჩემის მოკლე დროის პრაკტიგიდგან.

ამას თავი დავანებოთ: ჩვენს გუბერნიაში ერთად-ერთი გიმნაზიის პატ-

Asomo oxos Fyshard some, hadge ისე გულის გამხეთქად, წამდაუწუმ Jomol Fob. Boroboy Born 805 30 Post ლიც იქვე კლდიდგან გამოჩუხჩუხებს ეს მხეკი, მსუნაგად ილოკამდა თავის თვალში ჩაუსვა ტყვია, რომელმაცმ და ჰფიქრობდი თავის მწარე დღეებტუჩებს ის თითქოს ელოდა, რომ მაისე მსწრაფლად ზედ იმ ადგილზე გაზედ, როდესაც ერთმაშათ მოესმა სადა მეტად გაღეიძებოდა. და ამისთეის აცივა ეს გამძეინვარებული პირუტყშინელი ღრიალი. ნუნუ შეკრთა, შესთამაშებდა თავის მსხვერპლს. 30. 1. bod dos Banma Smagood fr. წამოხტა ფეხზედ და ჯერ ანგარიში ნუნუმ იმედი გადაიწყვიტა ხანში ნუნუ გასცდა პრშის ნუნუმ მიიხედა და რამდენიმე ნა-(0) ვერ მიეცა თავის თავისთვის, როდეელოდა როდესაც დათვი მოიგუნებიჯზედ დაინახა ვილაცა ყმაწვილი ბისაც ერთი უზარმაზარი დათვი წყნაბებდა იმის გაფათერას, მაგრამ მხეცი ອາເລີຍມູດເລຍ ເພິ່ງ ເລິ່າ ເລິ່າ ເລີ້າ რად და ბუტბუტით გამოვიდა ტყიდსახეზედ და წყნარად თოფსა სხმენდარწმუნებული რთმ მსხვერპლი ვეგან. ის შესდგა ცოტა ხანს მოათვალარ წაუვა ხელიდგან, არა სჩქარობამან სიარული ვეღარ შესმლი or som an Smoondamo. ලාවිලා ლიერა იქაურობა, გადმოდგა რამდე-(O). -co - domonde Bangarde !! ნიმე ნაბიჯი, შესდგა ისევ და თითა ვავსია ძალგედ აიცავდა ວິກອາກຸບ ບົ້ວອາຊິບ ອາບອງ ambgyn5შიში თუ არა? შაეხუმრა. ი ქოს გაკვირვებულმა დაუწყო ნუნუს და ამ გვარი დროს გატარება, თვარამ ბუნებამ თავისი გაიტანა-2 შექრჩეს მარჯვენაი! თუ შენ ე ყურება, რომელიც შიშით, ცახცახმა ლეპ ჩასისხლებულმა მეტათ შეღრიარს ზეეითა ესთქვით იმას დაეარა ეხლა მკედარი ვიქნებოდი, დაო-Monte on george and some ლა მეტად დაუწყო მიწას თხრა, მემაიტანა. இவனதில் காறாக . செற்றாக பைதா მოსთქვა ნუნუმ და ერთგაფად გაფ_ 8 ირებისას იმას გამოედვეძა და და დაუწყო ჰაერს სუნთქვა, თითქოს რე შედგა შეიკუმშა როგორლაც და ტერდა. შმაწვილი ბიჭიც გაშტერებულ- ? ა დათვიას ტყისაკენ სადაც სურწყნარდ შესდგა უკანა ტოტებზედ; 11 Usingen Bring og mongen schneg anged დარწმუნება უნდოდა რომ ნუნუ მოაემდის დაფარული ყოფილიყო, სა მინ genob (დრიალით გაემართა - 3ჩვენება არ არის. მერე დააღო პირი, ingondy by madamer and comogod მეუმჩნევლად გასულიყო თავის რამდენჯერმე გადაისვა ტუჩებზედ სილისკნ, რომელიც მიკუმშილიყო და 12. 3.65 sene dy To damman Ingel ლმი ის მივიდა დანი შნულს ადაჰკრობოდა კლდეს. დათვი ისე მი ხსხლსავით წითელი ენა დაღუნა თავი 6 Composition (Costo 2 2 2 და ღრიალით დაუწყო ტოტებით და ლოედა, რომ ქალი აშკარად ჰგრძნობ-- Ey6 y1 Bjan ggg mag Por shot by ირს, ტყესთან, რომელიცანისე ფჩხილებით მიწას თხრა, თითქოს ინათ და იმის გახურებულს ქშენას მაშინ Ωაგომ და მოხეიეა ხელები, თითქმის იქაურს დიდებულს ბუნე-15. სიმწვეტე უნდოდა გამოეცადა. აროდიაც ნუნუს სუნთქვა შესწყვე-16. ა დრონიკოვი კვი მირითძა ანეშოვ გარეგანს უზარმაზაროდ ნუნუს გასაქცევათ გზა აღარა ტოდა და ის იყო ტოტი შემოუქნი-ჰქონდა დარჩენილი, რადგანაც ის ვა, როდესაც გავარდა თოფი და და-17. Bobhabbyn Ngabg. ებულს კლდეებს და ყინულიანს s. 2mhbydskadg. რომელსაც ისე ამშვენებდა ერთად ერთი ბილიკი, რომელიც წყა- თეი დაღრიალების შემდეგა 30000 ნაზი სიმწვანით. Causaacha neusynaro (State 835 Comma 5 pa როდგან მოდიოდა დათვს დაექირა და გადატრიალდა კისერზედ და დაეცა

ხოვნილების დაკმაყოფილება არ შეუძლია, მაგრამ მაინც იმაში ვამზადებთ ჩეენ შვილებს, ეიჭერთ კერძო მასწავლებლებს, რომელთაც 15-40 მ. ნეთამდის ვაძლევთ თვეში და დიდის გაჭირვებით მოსამზადებელ კლასის უმფროს განყოფილებაში თუ დაიჭერს ეგზამენს, ისიც კარგია; ბევრჯელ ხარჯიც ტყეილა იკარგება და ვერც ყ^ეაწვილი იჭერს ეგზამენს. რომელ წლიდგან უნდა დაუწყოთ ჩვენს შვილებს სწავლება, რომ გიმნაზიის ახლანდელ პროგრამმით მოსამხადებელ კლასისთვის მოვამზადოთ? შეიდი წლიდგან, ან უფრო ადრეც. თეით განათლებული და გამოცდილი პედაგოგები ლალადებენ, რომ 7 წლის ნაკლებ ყმაწვილთან სწავლების დაწყება არ-შეიძლება, რადგანაც ჯერ ყმაწვილი კიდევ სუსტია გონებით და ფიზიკურათაცაო. მაშ რეა წლიდგან დაწყებული ჩვენი ყმაწვილი მომზადდება თუ არა ათ წლამდის, რომ მოსამზადებელ კლასში შევიდეს რადგანაც მეტისას მოსამზადებელში ალარ მიილებენ, ისე რომ რუსული წერაც იცოდეს, კითხვაც მშვენიერათ და ლაპარაკიც, რასაკვირველია , კარგათ? ამაზე ყველა დამეთანახმება, რომ არ შეიძლება. მაშასადამე იძულებული ვართ, რომ ამ გონიერ პედაგოგიურ მოთხოვნილებას წინა აღუდგეთ და სწავლება ხან 5 წლიდგან დავიწ ყოთ, რომ ეგებ მომზადდეს, თორემ ისე თქვენს მტერს, როგორც ჩვენ ისევ იმ უსწავლელობის და გაუნათლებლობის ნისლში ვიქმნეთ გახვეული, რომელშიაც ვართ.

ამ გეარი ჩეენებური გიმნაზიების პროგრამმა შეეთვისება რუსებს და ზოგის ჩვენებურს ოჯახობასაც, 00დაც ყმაწვილს უმეტეს ნაწილათ რუ.

ლებელსალი რომელიც მერთობ წავლებლის, მთავრობას; მაგრამ, ჩემის რონი ვართ, რომელსაც, თუმც ვამ²¹სული ენა ესმის; მაგრამ საწყალმა ჩნევთ, რომ ჩვენი გონებითი (Bmon სოფლის ლარიბ თავად-265 აურობამ 4 to sengended them de of the dome ერთს გაუძლოს? სწავლის ქირის ძლევას, თუ ყმაწვილების შესაყვანათ მომ- ^{თ პო}ს! ზადებას, რომელიც წელიწადში არა 5. 300 s5 400 3.5 gonals 5 mgmanya 26000 **လျှဝဲးဆန္နဲ့** ေျပစ္ပားမရုပ္ပ DOg X.

68653 მკითხველს ეხსომება, რომ ადგი-6 ლობრიემა მაზრის უფროსმა ჩეენს 2005 დ. შვირილაში პროგიმნაზიის გახსნა 2000 ითავა და ამ მიზნისათვის ერთ დღეს mdeu მოაგროვეს თითქმის 600 მანეთამდის; 0865 856 289 მაგრამ რას იზამს ეს 600 მანეთი, თუ more B მას კიდევ არ მიუმატეს რამე? ჯერ od boddy upgo toobody magazing andro ປຽດທດແກດບໍ່ 6 ຫາກີວິເຫນັກ ບິງຫາຫາຍບອງວິ 62330 მეს, რომლისთვისაც შეწირულია 175 baddasi მანეთი თუ რალაცაა. წროა, დოო ეიგრძნოთ, რომ ეს სასწაელებლების m(j o რიცხვი არ არის ჩვენთვის საკმაო და იწალ მაშასადამე ვალდებულნი ვართ, შეძeno Ba ლების-და-გეარად, გაეამრაელოთ მათი Juppop რიცხვი ჩვენ ში. ენთ. კვალითელი. სიპოტინ

97EGF7&997EU (020) 992.02

0000

ma no თბილისის სათავად - ახნაურდ 6035 Vincent 300200 Body Body Body 800000

♥არსული აკადემიური წლის განმაmilg cow Je Ge ლაში შემოტანილ იქმნა 145 თხოვნა. 03600 ბმ რიცხვიდამ ას ედთი მთხოვნელი აღებუ საზოგადოების სრულს მარჯზედ მი-(J~ 37 ლებას თხოულობდა; ათი-ნახევარს 5 B mpp m ხარჯზედ, ე. ი. ათი თუმნის შეტანით gamage 36096 სკოლაში სრულს ხარჯზედ ცხოვრეbob, Braded dogo amo Bob and babagg bab Kron, g. a. munu mydfal, Batan 3, 36 be თხოედა სკოლაში ყოფნას. ფანარჩენი თხუთმეტი ითხოვდა სკოლაში გარედამ მოსიარულეთ ჩარიცხვას.

ამ ნაირად, მთხოვნელთა რიცხვი ამ აკადემიური წლის დამდეგს იყო სულ ას ორმოც-და-ხუთი. თავისუფალი ადგილები კი სკოლის გამგეობას ჰქონდა სულ ორმოც-და-სამი. აქესინცოთაგომას ილიგად ანას წაუ სრულს ხარჯზედ მყოფ შეგირდებისა; ერთი ნახევარ ხარჯზედ მყოფისა; ცხრამეტი ოც თუმნიანი პანსიონერებისა და ოც-და-ათიც გარე შეგირდეdobs, so of job word bod by mind სახლში მოხდა კენჭის ყრით მ-ლება შეგირდებისა. საზოგადოების სრულს სარვაზედ კენჭი შეხედათ: — ბორის მაზრიდამ სიკო ციფიანს; სიღნაღის მაზრიდამ საქარია ილიას-მეს ნასიმეს; **ფუშეთის მაზრიდამ კოტე კორინთელს;** ნახევარ ხარჯზედ მყოფის კენჭი შეხვდა:-თბილისის მაზრელს ვლადიმერ ხიმშიაშვილს. მოხსენებული ცხრამეტი ოც თუმნიანი პანსიონ რები უკენჭოთ იქმნენ სრულიად მიღებულ სკოლაში. ერთი ამ ცხრამეტთაგანი, ობოლი ბავშვი, მიღებულია თ. ივანე **პოსტანტინეს-ძ**ს ბაგრატიონ-მუხრან ბატონის ხარჯზედ, რომელმაც ინება მისი აღზრდა. თხუთმეტი გარე შეგირდათ მთხოვნელნი დაკმაყოფილებულ იქმნენ გარდა ორისა, რომელთა დიდი წლოვანება და უცოდინრობა გახდნენ მათი მიუღებლობის მიზეზად.

შემდეგ ამისა განმგებელმა კამიტეტმა ხელ-მეორედ განიხილა თხოვნა ამ ას ერთი ბავწვებისა, რომელთაგან სამნი საზოგადოების ხარჯზედ იქმნენ მიღებულ; დიდის სიფრთხილით მიაქცია ყურადღება ამ თხოვნელთა შეუძლებლობის ხარისხს და ამის დაგეარად ოც-და-ჩვიდმეცს მათგანს დაუნიშნა თვიური შემწელბა ფულითა.

სია შეგირდებისა, რომელნიც ამ წელს იქმნენ მიღებულ ტფილ. სააზნაურო სკოლაში:

საზოგადოების სარჯზედ

- 1. Jogosto bojm,
- 1. პორინთელი პოტე,

3. 5. boundy 8. J. Mas.

6sbjzsk bskyz 8jæ

1. ხიმშიაშვილი 3ლადიმერი. တန်ဒုပ္စစ္စတ္ ကုန်းမိုးနိုင်ငံက

- 1. Janhgzada Bamhza,
- 2. თარხნიშვილი ფავითი,
- 3. მარჯანოვი 3ლადიმერი,
- 4. Oholosgo hogsbo, 5. ერისთავი ირაკლი,

" & ML J ∂ J*, Nº 193, 1832 €.

18. J. J. J. S. b. J. B. m. M. g., 19. შურცელაძე ირაკლი.

თვიური შემწეობის მიმდებნი

- 1. 8ედევანი შვილი პლექსან დრე 2. ბედევანი შვილი ბლექსანდრე 6-da
- 3. მამაცაშვილი დავითი,
- 4. Jenodos Boneno bodunto,
- 5. ბეალიშვილი ბლექსანდრე,
- 6. Xozofo Banma Omaldoma,
- 7. ელიოზაშვილი 3ლადიმერი,
- 8. მგალობლი შვილი პლექსან.,
- 9. 8-ნამძღვარი შვილი იოსები, 10. X. x 260 3gomo dabgomo,
- 11. ბერძნი შვილი იასონი,
- 12. ძოტეტიშვილი ფავითი,
- 13. 3ანია შვილი Oralgon,
- 14. საყვარელიძე სამსონი,
- 15. Janmobgoma Bomman,
- 16. 3mm damo 603.,
- 17. 6. mob . Barmo Dengd.,
- 18. 2900050 330000 0000000,
- 19. Inhyma Bomban,
- 21. hogo agomo 603.,
- 22. შურცელაძე ივანე,
- 23. 8. maysbodg 3. bam,
- 24. მალალაშვილი ნიკო,
- 25. თარხნიშვილი ნიკოლოზი, 26. Commody dobground,
- 27. 30 ცხელაური 3ახტანგი,
- 29. Sommamdosto Amos.
- 30. ზაალიშვილი პლექსანდრეს,
- 31. Ja Bahndy bayn,
- 32. ბვერდწითელი ბიორგი,
- 33. 3ურცელაძე 0 ასები,
- 34. Jomon 8mgo Jon 09,
- 35. OFstas Barman Barn han,
- 36. Xagobo Banomo Somo Bondom,
- 37. Bogsdy Ambydo.
- LIME OF 1663. 6. CM 3M 340.

მუთაისის საქალაქო სამ-კლასიან სასწავლებლის ინსპექტორი ამით აც ხადებს, რომ გახსნა ამ სამოქალაქო სასწავლებლისა დანიშნულია ამა სეკტემბრის 15 რიცხვისათვის, დილის 9 (3-1)6000.

> 06906392 620

222000 J. QS U. 303M3020L ნამდვილი ფირმისა გირვანქო-၀၀၀ စုန္ ၂၅၀၂၀၀၀

asho zonzobj is 1-40-2. 300mg 3 მანეთამდის ათის პროცენტის დაკლებით—მანეongod. არწრუნის ქარვასლაში, სიონის გვერდით ბ. ალხაზოვის კანტორაში. (6-1) ბრიქუროვის წიგნის მაღაზიაში (ბაcol 304-cos-304) cos 8-50 Amos5506 სიანთან (ოკრუჟნის სუდის ქვემოთ) ისყიდება წერა-კითხეის საზოგადოებიsoguestings: Vomages as 6 560, gobo 15 j. ხატაური - - 10 კ.

Типографія Меликова

დაიბეჭდა და ისყიდება გრ. ჩარგეიანის ქართული წიგნის მაღაზიაში

1789W379U

ბატონიშვილის ალექსანდრესმის ირაკლის კარ აცვალებაზე შეკრებილი და გამოცემული 8. ZaZabsdabszsb

ozsba byon degen.

ᲛᲐᲠᲗᲕᲔᲚ ᲛᲐᲚᲔᲑᲘᲡᲐᲒᲐᲜ ᲜᲐᲗᲐᲠᲒᲛᲜᲘ 3M0169720

წიგნი მეორე. ი ყიდება ტფილის ში: შავერდოვთან, ჩარკეიანთან და ბრიქუროვის Baztab domotos an (doma domo - dom). 100000000: Formadal co bozo maძის მაღაზია მი.

80.6.30: მ. ძერესელიძესთან.

დაიბეჭდა და გამოვიდა ახალი სომხური წიგნი

მწეემსის სტვირი CJ46020, 603C06020 CO &CO36020

ცნობის-მოყვარე ყრმათათვის სკოლაში და შინ საკითხავად

sessasbeaus გამოცემა გ. მ. შავერდოვის გაზე-

თის სააგენტოსი.

ფასი ერთი აბაზი (10 - 10)

Quadgites და ისყიდება &. homკვიანის ქართული წიგნის მაღაზია-3092000

საერთო მფლობელობაზე ob & negos ანტონ ფურცელაძისა გამოცემული

ชิง ริงศ์ ซิกริกธ์งชกบงสูงธ์. 3ასი თითო წიგნისა ერთი აბაზი Quadofter, Bigursones as andregodo Marcharl Vighil Bar boaring 0803-060360

პრილოვისავან და სიბრძნე-სიცრუიდ-Bob som fingen or. to. Joalungolis.

06206399

თფილისის წიგნის მალაზიებში ახლადგამოსული რუსულს ენაზე წიგნი.

Грузинскія крестьянскія грамоты, крѣпостные и судебные акты, грамоты и письма грузинскихъ и персидскихъ царственныхъ особъ. (Матеріалы для исторіи древной грузія).

сост. Д. П. Пурцеладзе. Amoralian obyorogas Formodogado მალაზიაში.

asta 26000 მანეთი

009000

საკვებავ ხორაგეულებათა, რომელნიც იკიდებიან თფილისის ბაზრებში, "უ. ნებში და დაცარებით 1 სეკტემბერიდამ 1 mjgraddasdaal.

მამომცხვარი პური:ხორბლის ფქვილის

30magmal	bomobbob	-1 20%	5
A STAR STOLEN AND A STAR STOLEN AND A STAR STOLEN	n office	And the state of the state of the	31
მესამის	n	-1zoto.	6
იმავე ფქვილ	n. თორნე?	მი გამომცხ	5got
პირეელის	b bomobbob	-1 som.	51
agra that	200000 000	-1 soh.	and a strend of
Xg	3600-2320L	პური:	
A standard which he are and	ishab.mogs	and the second se	6
3 gramob	37 22	-1 gom.	5
agusdau		-1 goh.	41
Ban idad hong	and the second	mun.	

appression purpose Johggmal bachabbab -1 gam. 8 3. 3 gon mol " -1 gom. 7 3. - - 1 gob. 14 j. 6730 Objection bouching 1 good. 9 3 Emmob brango:

Janggono boholbob - 1 gon. - 2. " -1 gom. - j. 3gm mob

how Jonin 4. 2,480

209073060 COGGO AUSEOU



303Ლ0M. 3ᲠᲐᲤᲘᲣᲚᲘ . 856085ᲓᲔᲞᲐ.

ბენების კერი, ანუ ყრმათათე ს საკითხავი წიგნი უმცროსს კლასებში სახმარეიელი, შედგეხილი ი. გოგებაშვილისაგას, დაიბეჭდა მეოთხე შეცვლილი გამოცემა და ისჟიდება გრიქუროვის წიგნის მაღაზიაში, კუკიის სიდის ყურთან. ფასი თხუთმეტი შაური. სასწავლებლებს და კერძო პირებს, რომელნიც იყიდიას ნაღდს ფულზედ ერთად თხუთმეტს ეგზემპლიარისა, ანუ მომეტებულსა, დაეთმობა ეგზემპლიარი თოთხმეტ შაურად; ვინც ოც-და-ათს ეგზემპლიარს იყიდის, წიგნი მიეცემა ცამეტ შაურადა. ედისათვის უნდა დაემატოს სამი შაური. იმაგე მაღაზიაში. ფასი სამი აბაზი; გინც ათს კგზემპლიარს იყიდის, კარტა

მიეცემა თერთმეტ შაურად, ოცი ეგზემპლიარის მყიდველს—ათს შაურადა.

ბამომცემელი ს. შვლიქიშვილი.

6. რატიშვილი ძოტე, 7. რატიშვილი ილიკო, 8. ანანია შვილი დავითი, 9. ანანიაშვილი სერგეი, 10. მაჩაბელი ალექსანდრე, 11. hoggondg bgmago, 12. 3sh5sdg ~gm6 on, 13. 3sho sdg ლევანი, 14. შურცელაძე პლექსანდრე, 15. 6yboggo dobsome, 16. ანდრონიკოვი მიხეილი, 17. მუხრანსკი ივანე,

Доздально цензурою. Тифлист, 15 Сентября 1882 г.